усская эжедневкая рабочая газета—изд. ЦН НП(б)Б и ЦСПСБ

ВЯТНИЦа, 10 октября 1930 г. M. 237 (962) Год надания 4-й Адрес резакции и гизовой и-ры: Минея. Советс кап, 47. Розничноя цена всюду 3 нап-

ГЕНЕРАЛЬНАЯ проверка

Центральный орган ЦК КП(б)Б газ. «Зъвнада» проводит генеральную, проверку выполнения хозяиственных задач осеннего периода. Полная ликвидация прорывов в кампаннях — уборки урсжея, осеннего сева, строительства, животноводства, клебозаготовок и картофелезаготовок — таковы грандиоз-ные задачи генеральной провер-ки, которую проводит «Зьвязда-

Редакция «Зывлады» повторяет свой оцыт весенией проверки. Тогда кампа-имя галеты вызнала огромный поток огромный поток рабселькоровских предложений, вызва на небывалый сдвиг на местах, номог ла устранению ряда непормальностей. которые мешали нашему социалистическому строительству.

14-го октябри — день урожая и кол-вективизации. «Зьвязда» предлагает этому дню по-большевиетски ликвиди овках Успешное проведение этих кам виня — лучная аптации за дальней ший рост коллективизации.

Мы переживаем период, когда оконча тельно закрепился союз, с каждым дне усиливается руководящая роль пролета рата в отношении массы мелких мельчайних крестьянских, хозяйст Основная масса бедняцко-серединикого населения деревии решительно рвет со старым и вступае им нуть социалистический, на путь кол ховного строительства. Пролетарий го рода находит мощную поддержку в ли це колхозника. Пролетариат внивает но вые машины в социалистический секто жерении, дает этому сектору новы-массы химаческих удобрения. Продета-риат помогает дерение победить старую инисту и обстаность. «Лампочки Ильнчах начинают ярко гореть в тех местах. где еще недавно не знали, что такое электрический провод.

Кулак, заможник не только не получают вовых средств производства, наоборот, партия проводит политику ликвидации кулачества, как класса, на основе сплошной коллективизанци.

Укрепление социалистического сектора деревни происходит в условиях оже сточенней шей классовой борьбы. Про **бил** последний час для кулаков, для капиталистических элементов деревни имениих особо глубокие корни. Кулак бешено сопротивляться всем мероприятиям партии и советской власти. Этого им не должны забывать

Генеральная проверка, которая ставит сред собой вадачу устранения неполадок, ликвидацию прорывов при проведении осенних тозяйственно-политиче-ских кампаний — это нуть в социали-тись после экзекущим вз украинских стическому переустройству деревни, это теревень: путь к победе социализмя, это путь к ликвидации кулачества, как пласса па основе силошной коллективизации. В М от 8-го октября «Зьвязла» пи-

mer: «Приходется констатировать, что в ряде мест... часть организаций не соединила текущих хозяйственно-полнтических камианий в деревне с задачей. пового прилива в колхозы: Вместо упор ной и систематической работы по втягиванию новых масс единоличников парторганизации должны обеспечить риальному призныку в создолька, польшего обрым за дальнейший перелом в работе среди зах. В целях большего охвата влиянием ших организаций. Печать центральная рабоных дарит право-оппортунистиченская старка на самотек, игнорируется петатских собраний, решительно изжить ницах с большим количеством дворов, ний и ход перевыборной кампании. колхозное строительство, ослаблена борьба о кулачеством и его право-оппортунистической агентурой»:

Вот что выявляют смотровые бригады рабочих, вот о чем они сигнализирую-Вьвязьдзе».

Смогровые бригады обнаруживают самые корив правой практики. В отдель- ному списку). ных местах бригады обнаружили, что

Одновременно бригадиры сообщают ственная пресса приветствует решение прави-ножного характера, когда бединки об-тельственного блока. нвляют себя ударными инициативными врупнами по коллективизации своего в политическах кругах считают, что крупнами по коллективизации своего участие Пилсудского в выборах уже са-

Рабочне, бригады города брошены на но по себе говорит о тех исключитель-номощь деревне. Ликвидация прорывов, разрешение хозяйственных задач осен-

Во власти Пилсудского

ПОЛЬСКИЙ ФАШ

ПРОДОЛЖАЕТ ГРОМИТЬ западную украину

ки, которую проволит «Зывлада» Украинская буржуазия благо-совместие с газетой «Социалистическое Украинская буржуазия благо-Земледелие», ЦКК-РКИ, Наркомземом Дарит вешателей-пилсудчиков за усмирение бедноты

ВАРШАВА. Усмирительная кампа-ния в Зарадной Украине продолжается. В ряде уездов идут массовые вресты. В одном только Самбора 60 ночных обыс-

ков. Арестовано 32 человена. ИСПУГ УКРАИНСКИХ БУРЖУАЗ. НЫХ ХОЗЯЙСТВЕННЫХ И КУЛЬТУР. ПРОСВЕТИТЕЛЬНЫХ ИЗАЦИЙ ДОШЕЛ ДО ТОГО, ЧТО УКОВОДИТЕЛИ ЭТИХ ОРГАЗАЧИЙ ОБРАТИЛИСЬ К ЛЬВОВКОМУ СТАРОСТЕ С ПРОСЬБОЙ ПРО. АЗВЕСТИ У НИХ ОБЫСК и убедиться абсолютной их лойяльности. Староста

тказал в этой оригинальной просьбе.
Пожары на Западной Украине, немотря на карательные экспедиции про.
олжаются. За вчеращний день сожжено
статье с хвалебным гимном по адресу
польских колонистов. В правительства за проведение усмирихозяйств польских колонистов. В правительства за проведение усмирипознцки во главе с пеперсовцами одопознцки курс», взятый на истподчики, еще будет твориться украин. ой акции.

отарский. В Вильно арестовано также юстиции». пое пепеэсовских деятелей. Аресты попедовали за попытку устройства предвыборных собраний.

ВАРШАВА. Выступление ольских властей, сопротивление кретьянства мероприятиям карательных кепедиций на Западной Украине пе рекращаются.

Ночью с 3 из 4 октября были пересваны тепефонные провода на участке ьвов-Стрый. Польская печать цаот о поджоге в Петликовцах (Бучаций уезд), где собжен польский военый пост. Местное украинское военноожарное общество отказалось, по све-

«Курьер Цодзанны» сообщает о

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СПИСКИ

В политических прумах считают, что

имной дружбы.



В Любпине арестован депутат ппс ганды не будут выявлены и их руково-при виде того, как фангистские «каратеотарский. В Вильно арестовано датели не переданы в руки органов диотарский. В Вильно арестовано также дители не переданы в руки органов дигие культурные очаги, которые успели

АКАДЕМИК С. Я. ВОЛЬФСОН.

конвульсивные судороги обречен

УЧЕНЫЕ БССР ГОРЯЧО ПРОТЕСТУЮТ ПРОТИВ ЗВЕРСТВА ПИЛСУДЧИНЫ НА ЗАПАДНОЙ УКРАИНЕ.

Последние газетные сообщения об оче обрать изпывающие под двойнымедной оргин фашистского террора на классовым и национальным гнетом тру-Западной Украине вызвали взрыв него-довые массы Западной Украины. дования рабочих масс Советского Союза Научные работники Советской Белои возмущенные протесты научных ра-руссии с величайшим творческим под

мя на Западной Украине в «Восточной ваться спокойными при известиях о Малонольне», по терминологии пилсуд-том, как громится библиотеки, закрыва-Малонольне», по терминологии пилсуд-том, как громятся библиотеки, закрыва-чиков, вызывает в памяти времена цар. отся клубы, опечатываются школы, ских погромов и практику варательных разрушаются культурные организации экспедиций. В Перемышае и Тарнополе вроде «Просвиты» и совершаются сотни воскресают тени Кышинева и Гомедя. В окрестностях Львова свирепствуют но-террористических актов. Вместе со своими товарищами—уче-польский менистр Скиздеовский пожи-

нает лавры Столыпина.

нает лавры Стольнина.

Правительство маршала Пилсудского делает отчанные усилвя, чтобы свиреным террористическим наскоком сломить широкое навнонально-революцион ное движение крестьянских масс Запалной Украины. Наряду с полицейскими сворами, с карательными отрядами о жандармскими бандами террор осущест вляют и добровольцы из фольваркных кулаков, из колонизаторов—всадников, фашистские молодцы из организации «Стрелец». Украинские магнаты, украинские национал-демократы из «Ундоне только не протестуют против карательной спацификации кресов», но оказывают ей всяческое содействие. Митро нолит граф Шептипкий ездит на поклон к палачу украинских рабочки и кресть. к палачу украинских рабочих и кресть-го и национального угнетения. ян Складковскому, а буржувано-наци-

иков, отличившихся при усмиритель. «Репрессии нельзя прекращать,—за- Научные работники Советской Бело- свободно развиваться наука не службе об виции.

ботников—в первую очередь Советской емом, работающие над строительством Украины и Советской Белорусски. социализма, над созданием белорусской кранны и Советской Бедорусски. социализма, над созданием бедорусской То, что происходит в мастоящее вре- пролетарской культуры, не могут оста-

польскай менистр Складковский пожи-пыми Советской Украины и всего Советского Союза, вместе с миллионными мас-

Эту исторически неизбежную победу оналистические интеллигенты устами га. они одержат не на пути иуда их зовут зеты «Час» требуют, чтобы «репрессии национал-фашистские прихвостни попь не были прекращены пока все очаги ской буржувани и их национал-демокра-пропаганды не будут выявлены и их тические соратники,—а в теснейшем со-

Научные работники Советской Вело, ская пролетарская культура, еще будет

Председатель секции научных работников БССР академик С. Вольфсон.

ИЗ ПОСТАНОВЛЕНИЯ ЦК ВКП(6).

мобилизовать трудящихся женщин

ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ВАЖНЕЙШИХ ЗАЛАЧ

ПАРТОРГАНИЗАЦИИ ДОЛЖНЫ ОБЕСПЕЧИТЬ РЕШИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЛОМ В РАБОТЕ СРЕДИ ЖЕНЩИН

Изменить содержание работы делегатских собраний ЦК ВКП(б) принял постановление о ские массы в организацию социалисти-явивших себя на руководящую работу. ениям польской печати, принять уча-перевыборах депегатских женских со-ческого соревнования, ударничества, в на курсы и в учебные заведения. тие в тушении пожара. Браний, в нотором говорится, что пред-колхозные бригады. Выделять колхоз-«Курьер Цодзенны» сообщает о но стоящую перевыборную кампанию де-ниц, беднячек и середнячек единолич-даний женщин в работе общественных организацию помущении на поезд пинии легаток необходимо провести, как мас-ниц в состав агро-зооуполномоченных заций (шефство, общество «Друг детизацию В практиковать организацию ОДН, Осоавиахим, МОПР), необходимо та сообщает о покущении на комен. Зунгами мобилизации активности тру-нружков для проработки в них очеред-привлекать делегаток для активности тру-нружков для проработки в них очеред-привлекать делегаток для активности развитая волостной полиции в деревне ре дящихся женских масс города и дерев-ных политических и хозяйственных во-боты, выдвитая их в состав совтов и на руководящую работу этих организа-Украинская газета «Сипв» приводит дач партии — для ликвидации проры на предприятиях и исвых строительфакта обстреле населением польских дач партии — для ликвидации проры на предприятиях и исвых строительпрательных отрядов, которые удаляности, украинских кол- (цех, бригада, комплект, смена). Выбоности, украинских кол- (цех, бригада, комплект, смена). Выбоного движения, для выполнения плана ны непосредственно от каждого произколов и развития новой волны колхоз- ры депегаток должны быть произведеного движения, для выполнения плана ны непосредственно от каждого произкомам и ЦК мацкомпартий перевыборную мэмпанию делегаток провести: а) в проведения и провести и обеспекомам и ЦК мацкомпартий перевыборную мэмпанию делегаток провести: а) в проведения и провести и обеспекомам и ЦК мацкомпартий перевыборную мампанию делегаток провести: а) в проведения и провести и обеспекомам и ЦК мацкомпартий перевыборную мампанию делегаток провести: а) в проведения и провести и обеспекомам и ЦК мацкомпартий перевыборную мампанию делегаток провести: а) в проведения и провести и обеспекомам и ЦК мацкомпартий перевыборную мампанию делегаток провести: а) в проведения и провести и обеспекомам и ЦК мацкомпартий перевыборную мампанию делегаток провести: а) в проведения и провести и обеспеком мампанию перевыборную мампанию делегаток провести: а) в проведения и провести и п ных трудностей, мобилизации масс Аля собраний должны быть вовлечены в ганизаций в проведении измлании перофыр-борьбы с кулачеством и ликвидации ку-первую очередь новые слои работниц, ревыборов делегаток на предприятиях, лака, мак иласса, на основе сплошной Кроме того, необходимо организовать фабриках, заводах и новых строительна основе сплошной Кроме того, необходимо организовать фабриках, заводах и новых ст и для решительной специальные делегатские собрания жен ствах и т. п. Франции ВЦИК коллективизации и для решительной споставлено делечим поселкам и квар- ствах и т. п. франции од борьбы с мелко-буржуваными настров- рабочих по рабочим поселкам и квар- Колхозцентра, Центросоюза, ниями, поддерживаемыми право-оппор-талам. тунистическими и троциистскими эле- В деревне делегатские собрания орга- ный срок должны дать на места кон-

ВАРШАВА. Опубликованы так назы-оторывнность их от непосредственно ос-далегатские собрания организуются по демые государственные списки прави-евых политических задач.

Тельственного блока в сейм и сенат Необходимо широко практиковать си-десятидворкам. К этим делагатским со-браниям деляны прикрепляться в ка-браниям деляний деляниям деляны прикрепляться в ка-браниям деляны прикрепляниям деляны прикрепляться в ка-браниям деляны прикрепляться делян изводственные совещания на предпри-легаток необходимо широко практико-ного и окружного масштаба. Мобилизо-На первом месте в списках правитель- ятиях. Организовать женские производ-вать прикрепление делегаток и различ- вать 60 комсомольцев-студентов ВУЗ ов миннков о вотуплении в колхозы под цен Пипсудский, далее следуют При-вовлекать женщии в производственные хозяйственной, кооперативной и др. ра-сроком на один год. колхозов.

Тодновременно бригалиры сообщают сообщают пристом при сельсоветах и ньи отраслям професоюзной, советской, на массово - пронаг стор, свитальский, далее следуют При-вовлекать жен-боты, выдвигая из них наиболее провообще сцвет пилсудчины». Правительопнортунисты держат заявления едино- твенного блока и в сенат поме- ственные совещания при сельсоветах и ным отраслям профсоюзной, советской на массово - пропагандыетскую работу

на руководящую работу этих организа-

юзов, а также ЦК ВЛКСМ в трехдневентами.

Парторганизации должны обеспечить риальному признаку в совхозах, колхо-борах делегатских собраний нижестоя-ВАРІПАВА. Опубликованы так назы-оторванность их от непосредственно 60- депетатские собрания организуются по

 Администрация одоного раз'езда около Брянска отправила пассажирский поезд не дождавшись прибытия товарного на станцию Брянск 2.

Крушение предотвращено находчи-востью стрелочника тов. Степанова, пустившего нассажирский поезд на другую линию.

Администрация раз'езда отдана под

"Я УБЕДИЛСЯ В ОГРОМНОМ ПРОГРЕССЕ СССР"

Заявление Тевфик-Рушди Бея

СССР и ТУРЦИЯ

СТАМБУЛ. Вернувшийся в Турцию Во время поездки я наглядно убедил-суд. разрешение хозяйственных задач осеннего периода — тесно связаны с вопросамя коллективизации и ликвидации и ликвидации

кудачества, как класса, т. е. с вопроса- олока срасочественности в сост. и исиренно советского хозийства.

4 и дальнейших побед социалистическо- на первых местах фикурируют имена тронут проявлениями дружбы и симпа- пареговоры между СССР и Турцией с ской «культуры» карактерно, что на го строительства. В этом смысл гене- бывших депутатов Сыпулы, Ланцуцко-тин, оказанными мне Советсиим правизаключении торгового договора продоп- казан присутствовало 300 человек из заключении торгового договора продоп- казан присутствовало 300 человек из присутствовало предей «высшего общества» числения продопральной проверки, которую проводати, саходанные списки ППС и национал-пареговоры проходили в атмосфере вза-маются, но основные вопросы уже раз-дамы явились в новых осенных туале-

пашены».

Так. Какую должность заним

Выло ли у вас какое вибудь водо

— Значит чудки были продавы воо

Какую цену вы установили для

— Нтак. гр. Абрамов, по миней "мине

Взволнованный Абрамов плодо этого

произнее речь с его слюбана и совет-

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ МЦРК ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАКОНЧЕНЫ ВО-ВРЕМЯ!

хозяйственники не завывайте, что вы обязаны помочь мцрк, помочь делу рабочего снабжения

поре лежит 1.800 осчен без осненого унотребления Товарищ Ого-

оду бригадиру: «не желаем разгова-

нвать с вами и просим не совать нос

— Не дадим-засолка огурпов

Бригадиры: Шмуклар, Свирновский, Язымир, Козый.

Прекратите ведомственную грызкю

Грибы ждут тары, которая вапяется без топку у близоруких хозяйственников

По в вмяя работнички Белилодоово кой вонгоры Белилодоовощи, что на жи вовсе не беспоновлись о загатовке гри бов. В июле вспоминая... Заготовка гри бов входит в их помпетенцию. Такжи опоздаля в отношении тары.

поздаля в отношении тары.

Результат — районы получили зада навать с нами и просим не советие с большим опозданием. Места сами не в свое дело».

В Ельске (Мозырский район) на станстали заботиться о таре, но, конечно, бег плана я системы...

дей тарой, требовалось 28 тысячи шести на получены в адреса разных заготовипудовых бочек. Белплодоовощь даваля елей, но никто их не забирает. Часть заявки на бочки по чайной ложечке, уве- бочек уже испортились. ряя каждый раз, что больше тары не Попутно несколько слов по новоду от-понадобится. Так, например, 16 якияя деявется заявка в Союзплодообощь на вобрукском ЦРК было обнаружено месть тысяч бочек, 16 нюля—3 тысячи 400 бочек, лежащих без воякой пользы. бочек, 6-го августа—10 тысяч. Велилодоовощь просил-дайте бочки для

17 специалистов, присланных для ин-закотовки грибов. структажа заготосителей, были твердо прикреплены... в своей организации.

вригодоовощь падок на обещания:

Белилодоовощь падок на обещания:

об'явил сдатчикам грибов, что оне будут премироваться дефицитными товара мв. Слова конечно, остались словами, в на грибном рынке получилась конкуренция и ажиотаж.

— Не дадим—сасолка отурцов.

Бочки до сих пор лежат на дворе Бобруйского Церабкога.

Тов. Хазлин на отстает от Вобруйска и оправния повлечь срыва строительства для рабочего снабжения
ренция и ажиотаж. ренции и ажиотаж.

рах Белилодовощи на местах.

17 сентибри бригадир, рабочий Союзплодовощи, обратил винчаниз гомель
плодовощи, обратил винчаниз гомель-

от прокуратуры РЕСПУБЛИНИ

Всем участковым прокурорам По имеюшится в Прочуратуре Ресвоступают осовирожение свечи о ходе заготовии ипртофеля.

Продавляется всем участновым промурорам немеданию проверить ход заготовок картофеля времи поэтветотвующими организациами и овоевременность отсывие ими сводон.

Всех лиц, виноватых в непоссероменной порывке оводин и в жазатном отношении и проведению заготовки нартофеля причасчь и ответственности. Ігронурор Республики

Найти выход!

Авария на заводе "Деревообде-няях. должна повлечь срыва строи-

Это, так сказать, по части сдеятельно- Легкая кавалерия Наркомторга, прове- Заканчивающееся строительство для сти. Плодосвощи на месте, в Минске рившая состояние заготовк грнбов, тре- шения капусты, молочные фермы будет принятия самых решительных мер приостаковлено через рани-два для, в приостановлено через один-два для, виду реакого совращения отпуска пиломатериалов заводом «Деревообледочник» из котором приозоших поломка одной лесопильной рамы.

Бригада оперативного штаба.

TOPI

— 50 дожит.

— 1 руб. 20 коп

магазинов?

Зав. галантерейным складом МПРК всей матегоричностью отвергаю обява-Абрамов безусловно будет возмущен име... есян ему кто нибудь бросит упрек в недопольности и советской власти. Вель в восперации в октябре 1930 г.? - Зав. галантерейным складом. он гр. Абрамон всегда голоогвал за!... Чиен профессия он всегде почина сказанное в профооржном билете : «Бо-разумение с чулками? - Начинаю припоминеть гиль с бюрократизмом в своем учрежде-- Сколько дожна чудок было вына и предприятинь, «Подавай двино направлено для продежи в магадина ния и предприятин», «По пример виниательности»...

TAROB ADDAMOB ...

Недн бы я был председателем во-жиссин по чнотке аппарата в гр. Абра-ков был бы стеди лиц, подлежащих — 36 км дау пару тулов? проверке что газговор жежду нами, примерно, был бы таков:

- Скажите, Абрамов, как вы относитесь в своей работе?

— Все силы, тов, председатив, атдаю 600 менция, получив чулки в нагиме из усиление роли кооперации в нашей нек МЦРК, рассолась по доных, голоретской власти?

— Вы никогра не агитировани против 55 кон., сегодни продавтия по 1 р. 30 и 55 кон., сегодни завития с същество в 55 кон., сегодни продавтия по 1 р. 30 и 55 кон., сегодни зариаты Кто контранения реальной зариаты Кто ко экономике... все. все...

становится обидно... рам дал право, гр. Абрамов, псиравлеть У вас в комиссии имеются све-политику цент дении, что вы при паших сахрудие— Взволновани

— Что вы... такой позор... это навоз-ской власти, о его борьбе с бирокра-можно... это...
— У нас иментом точные докумен-сти рабочему класоу.

Тальные данные, что вы агитировали поред больной толной женчия, ны гр. Абрамов, и вы не в чесят пробеступали против одного из нажноними рясмых, приходится порекомендовать Заканчивающееся строительство для мероприятий партии и правительства прокурору заняться этям делем.

-- Это какое то недоразумение. Со

Заставим транспортные организации выполнить решения ЦКК-РКИ и Горсовета

Уже сегодня МПРК незнатает досок О необходимости мобилизации город-среднем 37 лошадей, УМТ выполных редля изготовления капустных чанов ского транспорта для перевозки овощей шение—и все. Сам Церабков тоже свой при исранальном снабжении материала-говорилось и писалось достаточно. По транспорт не увеличил. Такая же исго-В «Рабочем» № 162 была помещена ники непосредственно через потребобщения, все строительные работы МЦРК бу-этому поводу вмеется поставлена бес-ства. Но МЦРК, вместо настоящего дела, дут заномчены через 10-14 дней.

— родского совета—УМТ обязан дать бо шению ЦКК-РКИ в распоряжение МЦРК ворядочно». В заметве указывалось, что занимался непужной перепиской.

— образования принтре МЦРК творятся безобразия, РКИ должна отбить окоту у правленных правенных транспорт ник» бо лошадей, артель «Рабочий». РКИ должна отбить окоту у правленных профессов вета от директора завода «Деревообдения, бо лошадей и Бел Белгоострой, одну—Манторсовет, одву машину—

4 барака пустуют, план о поставке на дев МЦРК и Белкоопсова отдельнаться вета от директора завода «Деревообдения, правется правется по деревообдения и деревообдения правется по деревообдения по деревообдения по деревообдения правется по деревообдения правется по деревообдения по деревообдения правется по деревообдения п вляющего понторой Союзлеса т. Ардаш-обиран довести свой транспорт до 150 Пока Транстрест дал две машины вме-никона.

Артель «Красный Транспорт» дает в чего не дали.

Довольно отделываться отписками!

откорм 1.600 свиней невыполнен, про-отписками на заметки, внесто должного д стой колодец не удовлетвориет погреб-принития мер. постям пункта. Вригада «Рабочего» востям пункта.

Трускин, Швейдель, Гурейч. Когда мы, по поручению редакции. пришан на пункт узнать, что предприизто по этой заметке и обратилнев за раз'испением и зам. зав. Лунитом, по-«ледний занвил: «Заметка вообще непра вильная. В заметке указано, что на пункте вместся вртезнанский колодец, а на

самом деле есть простой»... (В заметке было именно указано, что есть простой полодец в нужен артезианский). На вопрос сколько в настоящее время вмеется на пункте свиней, конкретного ответа не дали. Зоотехник с нами и говорить це хотел: потребовал представить офици-

альный мандат

Подготовка "Дня урожая и коллективизации

Рабочие и работницы, колхозы ждут вашей помощи САМОЕ ВАЖНОЕ-УБОРКА УРОЖАЯ И МАССОВОЕ ВОВЛЕЧЕНИЕ ЕДИНОЛИЧНИКОВ В КОЛХОЗЫ

Подымайте новую вояну колхозного прилива,

«День урожая в коллективизации» подымает труддисциплину, усилился приток в колхозы

Фрунзевка мобилизуется

жам провести нассовые . «Рабочего» услышан, президнум совза вза селедоврем настановил: всех ответственных работ празднику. Все работник сероза направления на всех ответственных работ празднику. Все работник сероза направления сероза на правония сероза на прав

2. РАБОЧИИ", 10 октября, № 237 (962)



Лучшие ударники Витебской подстанции Осинстрол т. т. Дагтев и Хорян.

портунисты испугались большевистских темпов

Выработанный в тиши диренторского набинета проифинплан фабрики "Двима" равнялся по "узким" не-

стам, роль рабочей инициатияы сведеня на нет на выполнение директив партич о рационализации и снижении себестоимости-мобилизовать всю массу рабочих

В обсуждении промфинплана на 1930-31 год административно-тахничес- стройка дарижабля вы. «Правда». Они кий персонал фабрики «Данна» не принял должного участия, не учел в доста- собрали больше 300 руб. Рабочае Ники-В обсуждении проифинплана на 1930-31 год административно-техничесточной степени всех имеющихся резервов и возможностей по снимению себе-тин, Минц и Кругловский, нолучившие стоимости.

Во всех запроентированных фабрикой на 1930-31 год по промфинплану оказателях имеется недооценка действительных возможностей и достижений фабрики. Промфинплан составлялся в кабинетах, руководство боллось «узких ходатайство о присвоении лучшему следние месяцы хозайственного года прорывы в деле подготовки кадров. Томест», хотепо самозастраховаться. Техперсоная не принимая участия в состав-

зультаты. Встречный промфинплан дала печальные репромфинплан даже поставила в известность рабочих отом, мо этой фабрики: рабочих отом, мо этой фабрики: рабочих отом, ного цела т. Горфедь, рабочий вограный промфинплан в известность рабочих отом, ного цела т. Горфедь, рабочий вограный промфинплан в рабочего. И поэтому в порывы проминистрации фабрики даже не поставила в известность рабочих отом, ного цела т. Горфедь, рабочий отденного цела т. Горфедь, рабочий отденного цела т. Иванова, работнет и в рабочего промфинплан на 1930-31 год предументривного промфинплан в 1930-31 год предументривного промфинплан промфинплан промфинплан промфинплан дектам пром



оппортунист:-Тео... Тише! Нак-бы рабочие не узнали, что мы разу абапромфинплан. И, пожалуйста, не очень увеличивайте программу выработки.

Хозяйственное руководство фабрики недооценило вежности проработки в массах промфинплана, выявления всех ресурсов фабрики, стапо на оппортунистический путь. А отдельные партийцы из руноводства, нак зам. директора Ахрамейно, проявили правый уклон на практике. Они осмелились выступать перед рабочими и пугать их невозможностью использования всех

Необходимо со всей решительностью выкорчевать боязнь, которой охва-чены на фабрике в отношении рационализаторских мероприятий — бояться чены на фабрике в отношении рационализаторских мероприятий — бояться производственного риска. Фабрика все годы работает с убытком и, поэтому убыснижение себестоимости на 10 проц. свелось фактически и уничтожению убыточности фабрики. Выполнение директив партии о снижении себеточности фабрики. Выполнение директив партии о снижении себеточности фабрики. Выполнение директив партии о снижении себеточности должно стать основным стеритель. «Деревообделочник», какпроизводства директив партии о снижении убыфабрики какфабрики вает заводов «Комместипьное об'единение с промфинпланом фабрики «Денна» не согласно. Оно предложию фабрике немедление переработать промфинплан, полмостью учуя все резервы по снижению себестоимости и составить инкоетный польская промфинплан, полфабрик «Беларуска», обувной, щеточ.
фабрик «Беларуска», обувной, щеточ.
фабрик «Беларуска», обувной, щеточ.

мостью учтя все резервы по снижению себестоимости и составить конкретный

рационализаторских мероприятий с выявлением их эффективности. Выработанный фабрикой промфинллан должен быть не набинети промфиналаном, а промфиналаном широких рабочих масс витебской чулочной

проходной двор или завод?

на Витебском фанерном заводе про-производству? На этот вопрос можно ского строительства перед пролетарским беков.

На Витебском фанерном заводе про-производству? На этот вопрос можно ского строительства перед пролетарским беков.

На Витебском фанерном заводе про-производству? На этот вопрос можно ского строительства перед пролетарским беков.

На Витебском фанерном заводе про-производству? На этот вопрос можно ского строительства перед пролетарским беков.

На Витебском фанерном заводе про-производству? На этот вопрос можно ского строительства перед пролетарским бекого строительства перед пролетарским беков.

Завод «Энергия»—т. т. Гальнерния. При серед пролетарский бекого строительства перед пролетарский просодительность про-производственный разовательность про-водства. Вместо того, чтобы проявиты с с целью пролетарском и дитературному губ Пальчерский болловский.

Завод «Энергия»—т. т. Гальнерния. Варанию, Правеный, Правеный, Варанию, Правеный, Варанию, Правеный, Правеный, Варанию, Правеный, Правеный, Варанию, Правеный, Варанию, Правеный, Правеный, Варанию, Правеный, Варанию, Правеный, Правеный, Варанию, Правеный, Правеный, Правеный, Правеный, Правеный, Правеный протектарний, Варание, Сестонный правеный просовн

Администрация ванода не интересу-силы. Так, с мая не сентябрь с заводя действенные производственные питера. Федоровы ется нопросом мобилизации внутренних уніло 842 человек, принято 750. Это в тиркые приняти, куда посыляет для прак Муллер. ресурсов, развитием социалистическо-то премя, когда на производстве занято тической работы своих учленов.

сано пебрежно. Как же сами рабочие относятся к

Lasoreau Bumeser robopañ o choux Poemunceture u Hedogajkak Ударники фабрики имени Леккерта, рабкоры "Красного Металлиста" берут отстающих на общественный буксир ОТРЯД ЛУЧШИХ

День ударника на Витебской фабрике им. Леккерта прошел под лозунгом реа-мизании обращения ЦК ВКП(6), ликвиобращение ЦК ВКП(б), ликвадации проровов. На фабрике законтрактовалось больше 580 чел., премировано
на фабрике организовались в законбиом
на фабрике организовались в закройном
цеху 3 производственные коммуны, в
рантовечные коммуны, в
рантовечные бригады.

В этот же день
вые ударные бригады.

В этот же день
вые ударные бригады.

В этот же день
вые порамение ЦК ВКП(б) вызвале небы торые торые закройном на заводе срывают выполнение промфинилана.

Красный Металлисть.

Рабочие плужного и деревообделочновыполнение промфинилана.

На заметки, помещаемые в газете, рерасочие плужного и деревообделочнопометня заметку, что тов. Фокаи в
пометня заметку, что тов. В
пометня заметня



Тов. Пиниов

денежные премии, передали их в фонд постройки дирижабля.

Общее собрание фабрики возбудило

"МЕТПРОМОВЕЦ" ПО-БОЛЬШЕВИСТСКИ БОРЕТСЯ ЗА ПРОМФИНПЛАН

Обращение ЦК ВКП(б) вызвало небы-торые талатным отношение и делу

одного раза в 7 дней, ман она выходи-5 руб. до 4 руб. на одну штуку. Потом вносят усовершенствование в сборку

Токарныя цех завода является самым лебедок в очить онижает расценку «узни» местом. Но адменистрация, 3 руб. на штуку, вызывает последовать отвечая на заметки в газету «метпро-своему примеру друках рабочих. Его мовец», почему- то умалчивает о том вызов принимается и отдельные рабобезобранном факте, когда ствики из-за чне по сбору лебедок также синжарт нераспорядительности в головотниотва сври расценка.

некоторых руководителен простанвают

некоторых руководителен простанвают

тысячами станко-часов. Умажинвает она личаются от Фокина и ему подобных. также о том, что на за слабой работы Рвач Поляченов, которому контрольного аппарата брак систематя-указаля на нелопустимость

чески увеличивается.

«Метромовец», в связи с обращением исправить свою ощибку, подвет заводощк резко удария как по отдельным управлению занвление об увольнения. вабочни, так и но хозяйственникам, ко-

ПРОРЫВ НА "КРАСНОМ МЕТАЛЛИСТЕ" ДОЛЖЕН БЫТЬ ЛИКВИДИРОВАН

Завод «Красный металлист» в по-ственные возможности цехов. Имеются

отво пролукции, выдвинут инструктором отделочного цеха.

Рабочий винтового цеха тов. Кеслин все заводение организации сумеют рассортировке плансонов по ящинам, вовнесший ценные производственные мобилизовать массу на выполнение пром торое дает экономию рабочего времени.

предложения, выдвинут инструктором финплана. Не до сих пор этого не попредложения, выдвинут инструктором финплана. Не до сих пор этого не попредложения, выдвинут инструктором финплана. Не до сих пор этого не понями иле не котят понимать.

Невыножнение годовой программы за вмеется мвого ударников. В день ударпроц. Рабочий заготовочного цеха тов.

Невыножнение годовой программы за вмеется мвого ударников. В день ударпроц. Рабочий заготовочного цеха тов.

Кисельгоф за пять лет не имел ни однокисельгоф за пять лет не имел ни однопрогула, не одного взыскания, выпрогула, не одного взыскания, выпрогула, ин одного взыскания, выпрогула инструктором заготовочного цех.

Прогула инструктором заготовочного прогула на прогумения прог

перевыполнению промфинилана.

деннут инструктором заготовочного це- Литейный цех все еще дает большой по процент брака, и в новом квартале еще Бригадиры: Скороходов и Красник. далеко не использованы все производ-

Бригада газ. «Рабочий» В. ИТКИН и Т. ЖИТЕЛЬЗЕЯФ.

писатели-в цеха, на заводы!

Минская филия Велорусской Ассоциации Пролетарских Писателей об'явила ударную декаду по созданню литературных кружков на предприятиях

нак», Авмфармалавода, Алеоозавода, паннях, вот конкретная радота лите, месек. фабрик «Веларуска», обувной, щеточ, ратурнага кружка БелАППа. Шеточная ной, войлочной, швейных фабрик По предварительной договоренности Верамикин. «Октябрь», имени «81га марта», име- с ЦСПСВ, бюро минской фидии БелАПП Верамикин. графии имени Сталина, мастерских организации на предприятиях литера-Велжилсоюза Белгосстроя, ОБВШ в др. турных кружков и практической рабо- т. Юдельсов.

Дерогие товарищи!

ресурсов, развитием социалистическо-то время, когда на производстве занато тической работы свлих/членов.

Производственно литературный кру-С. Знаёмый. Балковский. Матерсии Белжинскоза—т.г. Кучар, воб ВелАШТа! Вся работа по органия. Производственно литересо-ком производства. Культур все рабочак не проводятся на з менересо-ком производства. Культур в выдом жизнью производства. Культур в выдом жизнью производства. Культур в выдом жизнью производства. Культур очередь, рабочак и в производственно литересо-ком интересо-ком и

изменить свей взгинд на производство разрешение задач, постапленных куль-Рабкор: гурной революдией. Таорческие сипы

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО МИНСКОЙ питературного кружка должны своим Завод «Пропетарий»—т. Витензов художестванным сповом организовать во Химфармзавод-г. г. Микулич, Шум-

ни Крупской, Эльвода, стекловавода на своем заседании в/X-30 г. распреде- Швейная фабрика «Пролетарий», государственной типо-лило всёх своих члепов—писателей для далай, Долгопольский.

ты в них, следующим образом: Осуществляя задачи, постчененные ре- Завод «Коммунар» — т. т. Баранов. т. Либерман. конструктивной эпохой социалистиче- Бровко, М. Никанович, А. Сенкевич, Ка-

Швейная фабрика «Октябрь»—т. т. Та-Швейная фабрика имени 8-га марта-

Швейная фабрина имени Ирупской-

1-я тыпография—г. т. Лыньков, Ду-нец. Серебрянный, Варашко, Пиавии,

ры. рабочие, витересующиеся литерату-Завод «Беларуска — в. т. Гурския, рой, будьте активными членами аруж-Знаёмый, Барковский.

Вся работа по организации литературных кружков должна быть проведена

Мастерские Белгосстроя—т. т. 100-я. Скриган, Мараков, Каменецкий. Хлебозавод—т. т. Алехнович, Мураш-б. Секретарь Минской филии Белапп. Секретарь Минской филии Белапп. Секретарь Минской филии Белапп. Секретарь Минской филии Белапп. Ил. МУРАШКО.

3. "РАБОЧИИ", 10 октября, Na 237 (962)

ПО МИНСКУ

Ненормальности в подаче

— нартгрока пкк кинов сообщег, отмоское (банк учрежа), Ляя (Ркку Пом Труда 2-я отка) доказа тов. Вроктителя от декуссия в Рание.

— на из често на декуссия в Рание.

— на при подаче от декуссия подаче от декуссия в Рание.

— на при подаче от декуссия подачения пре ного прекращения подачи электроэнерна воды некоторой части города, то вы васмется перегруженность станции чей воды некоторой части города, то вы васмется перегруженность станции перегружена. Имея возможность отпускать маканской скважины в саду «Профинтерн» в б час. веч., в Физеч, адачтории в был сдан в ремонт, вы-за чего временсимум 3.000 килоуатт, она отпускает был сдан в ремонт, вы-за чего временсимум 3.000 килоуатт электроэнерно скважина выбыла из строя и не погия. Второй причиной, отзывающейся на дает воды. Приняты меры в тому, чтопорманьной подаче тока, является плобы насос был через два дня готов. Тапорманьной подаче тока, является плобы насос был через два дня готов. Тапорманьной подаче тока, является плобы насос был через два дня готов. Тапорманьной подаче тока, является плобы насос был через два дня готов. Тапорманьной подаче тока, является подаче тока, является плобы насостантия образом ненормальности с подапорменни их дел (Минск). Гребнева Г. Х. (Гомель), Левина В. Ч. (Минск), Медешко И. В. (Вина В. Р. (Минск), Медецков Г. (Вина В. Р. (Минск), Медецков Г. (Вина В. Р. (Вина В. Р. (Вина В. Р. (Вина В. Р. (Винск), Меди хое топливо. Торф и дрова, необходи-ким образом ненормальности с пода профессора Буретина к теории матриц. мые для подогревания котлов станции чей воды будут устранены. подаются сырыми, из-за чего во избежа-

Открытие новой столовой ,

Центральное Бюро Секции маучных работников открывает для всех научных работников Минска стоповую при зой 5 тысяч рублей. Открытие ее при-лучше других выполнившего задания редколлегия стенгазеты. Явка всех стурочивается и празднованию XIII го-квартала октябрь-декабрь. довщины Октябрьской Революции.

АВТОМОБИЛЬНАЯ КАТАСТРОФА

организован и артелью кустарей был организован массовый выход в колхозым для практической помощи в уборке картофеля. По пути в колхоз с одним автомобилем на котором присовор над лесбеловскими фак и Жлобинский дневной рабавтомобилем на котором находилось 50 человек, случилась авария. В результате четверо было убито, 6 тяжело ра-

Среди убитых — председатель артели ством т. Жилинского вынесла приговор рабфак и Смолевичский вечерний при«Галантерейки» тов. Конторович, работпо делу группы работников Лесбела.

Главные обвиняемые Гойхман, Щапиберчик Иван также погиб. Создана коро и Гарбар приговорены и расстрелу.

мнесия по организации похорон и окаОстальные — к разным срокам заключеЛяднянский и Ульский рабфаки. зания помоще семьям убитых. По делу об аварии ведется следствие.

Конкурс на лучшее предприятие

илубе научных работников. Совнарком вызов газеты «Правда» об об'явлении мероприятий по постановленяю БССР отпустил на оборудование столо- всесоюзного монкурса на предприятие, ВКП(б) о 3-м годе пятилстки, 2) Докла

> БССР. По Белкожтресту установлены три премии на 10 тысяч рублей. По Белщетине установлены две премии на три тысячи рублей.

Поспе 12-ти часового совещания сес-ституту—Минский и Самохваловичский сия Верховного Суда, под председетель-вечерние рабфаки; Минский дневной

РАСКИН.

Доклад доцента Домбровского-линейка для вычисления продолжительности дия во всякой широте и для каждого дня года.

→ В 7 час. веч., в помещ. патологоанатомич. ворпуса созывается общес собрание студентов мединститута. ЦП союза ножевников отозванось на вестка дня: 1) обсуждение конкретны дентов обязательна. Приглашаются на

Специализация раофаков

В целях специализации рабфаков, Кол Все предприятия вилючились в ион-дегия Наркомпроса ВССР решила прикре креплены Ворисовский и Дукорский МОЗЫРЬ (по тел. от наш. корр.). черний рабфаки. К строительному На

Зам. отв. редактора Н. КРАСИНА

извещения

— Парттройка ЦКК КП(б)Е свобщает, Голоское (Банк. учрежд.). Лийн (РКК)

Васедание парттройки состоится в по- ветского строительства и права БГУ, мещении ЦКК (Советская, 66, 3-й этам, На курсы будет принято 60 чел. коми. № 19). Также приглашаются сек-

№ 10 октября в 7 час. веч., в помеш. вням:

РК КП(б)Б (ул. К. Маркса, з. бывш. номещ. Наркомадрава) состоится инструктивный доклад тов. Каскина.

6) Рабочий стаж на менее тота доказать в менее т

Все выделенные докладчики должи л явиться без опоздания.

ЗАВТРА, 11 октября.

арной секции при научкой ассопиации Для поступления необходимо пред-рачей состоится 11 октября в 8 час. ставить документы: о м. вечера в помещении поенного госиталя. Повестка дня: Демонстрации ольных, Доктор Клебанский — Анализ аболеваний желудка среди красноар-тейцев. Текущие дела. Приглашаются се врачи Минска.

рабочего сизбжения и массового рабочего Курсы рассчитаны на 6 месянев. онтроля над работой кооперация вы- Прием заявлений производится с 6-го жин, Славовский (Мирк), коми. 321, Капцелярия деканата сов-нванов (ШКК-РКИ), на завод «Вольше строительства и права БГУ) ежедневно, мк» — Кумкес (БКС), Туркевич (БКС), обуви. фабрика—Пижиков (БКС), По-тонский (БКС), Красная Заря—Половко

Стеклозавод—Великая, Жук ((МПРК), ноармейцев пужно иметь разрешение Ударник» — Хевлин (МПГК) Виш- от командования частью. невский (ВПС). Химфармавод — Деканат и профиом ф-та Сов-Гинабург — (БКС), Щегочи фабрика-

ретари нчеек, где они состоят на учете, менцы, отвечающие следующим усло.

б) Рабочий стаж не менее двух лет. в для детей рабочих-рабочий стаж роди. телей не менее 5-ти лет.

в) Образование не ниже семилетки,

Очередное заседание военно - сани- или же подобной и ней тина школы.

1. Анкету, заверенную фабзавкомом.

2. Справку о рабочем стаже.

3. Справку о годе рождения.

4. Документы об образовании.

Зачисленные на курсы освобождают-Октябрьский Райком КП(б)Б со- са от 2-х часов работы на предприятия бщает, что докладчиками по вопросу с сохранениям за ними оплаты.

сонтроля над разотом кооперация для прием заявлении производится с о-го деляются следующие товарищи: На же-по 20 октября 1930 г. в главном корпусе тезную дорогу т. Кондраль, Бурачев-Университетского городка (3-ий этаж завод «Энергия» — Тарасевич (МЦРК), коми. 321, Капцелярия деканата сов-

Примечание: для поступления крас-

строительства и права БГУ.

MENAIO MOTALOBE,

понтре города, на комвату

в Минске в любом районе.

Справиться в конторе газ.

«Октабрь».

МЕНЯЮ «вартиру из 2-х комнат и

кухня (18 кв. метров) на

28 кв. метров. Адрес: Республиканская ул. № 57.

кв. 4. Мидлер.

онтября

БЕЛГОСТЕАТР

HHA.

Четверг, Патинца, 10, Cv66ora, 11. Воокресенье, 12. Понедельник, 13 музкомедия

Начало ровно в 8 с полов. ч. веч-

кино Культура Чужой берег СВЕРХ ПРОГРАММЫ

HAWA CMEHA Начало 1-го сеансв в 7 ч., 2-го-8 ч. 40 м., 3-го-10 ч. 20 ж.

Новый художественный фильм производства "Азгоскино"

Кино . HHTEPHA-

ционал"

ГАДЖИ-КАРА (С О Н Я) Сверх программы кино-хроника

наш ответ папе римскому Емедиевно 4 селиса. Начало 1-го селиса в 6 час. веч. Касса с 5-ти часов.

кино

Новый вмериквыский фильм производства ПДЦ. КАПИТАН ЛЕТАЮЩЕЙ ЧЕРЕПАХИ. ("БЭЛЬ МЕ СИНГАПУРА")
драма в 8-ми частях;
Начало 1 сеанса в 6 ч. веч.,
2-го—в 7 час. 30 м., 3-го—в ч.,
4-го—в 10 часов 30 минут.
Касса с 4-х часов.

, Liponerapnů

Новый фильм производства Совкино KUHO-TEATP ЗАГОВОР МЕРТВЫХ

..Юный Ежедиевно 2 сеанса. Начало 1-го—в 2 ч. дня и 2-го— в 3 ч. 30 м. Касса открыта с 12 час. дня. БОЕВИК БОЕВИК HARRA

Кино CHAPTAK "БЕЛЛА"

до роману Лермонтова. Драма в 8-ми частих. Начало 1 с-в 7 часов вечера, 2 с-в 9 часов, 3 с,—10 45 мин. Касса с 6-ти час. веч.

Всем ячейнам и райномам МОПР'а.

С 1-то октябрятасе ячейки МОПР в должими переводить поступающие и ним средства непосредственно в адрес ЦК МОПР'а БССР, текущий счет № 68, в Гообвине.

Деньги переводится через срответствующ не. почтовые отделения бесплат но,

Одновременно предлагается всем райкомам МОПРа перевести исмерство в ЦК МОПР'я все имеющиеся в остатие наличиме средства. Минси, тип. «Зьапады», Советская, ва.

AHOHC НА ДНЯХ ПО СОВЕТСКОЙ УЛ. ОТКРЫВЗЕТСЯ в специально построенном здании— передвижная научно-покозательная

300-ВЫСТАВКА

ЗВЕРИНЕЦ

прибывает большой транспорт зверей, птин и пресмыкающихся фауны 5 частей света. Среди транспорта—льны, деопарды, рыси, волки, медвели, крокодилы, вмен, более 20 обезьян и много других зверей, более 150 экспонатов.

Выставка пробудет в Инчека 1 масяц.

Школам и экскурсиям льготная плата.

СЛЕДИТЕ ЗА ОТКРЫТИЕМ.

Администрация

12-го октября, в 7 час. веч. в клусь горозвета (ил. Свободы) Фрунзевскай райком КП(б)Б совмество с центральным правлением союза строителей совывает

конференцию ударянков **— СТРОИТЕЛЕЙ МИНСКА** — —

ПОВЕСТКА: доклад Госплава БССР о ходе строительства

1929-30 г. и полготовке для строительства 1931 г.
Содоклады: а) ВСНХБ—об итогах промфинилана 1929-30 г. по
промышленности строительных материалов и перспективах на 1931 г.
б) Наркомтруда Бел.—об обеспечения рабочей силой строительства 29-30 г. и мероприятиях на 1931 г. Делегаты козференции избираются на предприминях и постройнах

Выдача мандатов производитом в ЦП союза о 10-го октябра (черев рабочномы). Пригл. шаетом на монференцию десь янзовой доброволь-вый антив союза отроитой.

В НЛУБЕ НУСТАРЕЙ, 11-го о тября в 12 час. дня состоится оощее соорание кустареи-одиночек -сапожников и портных.

Повестка: 1. Свабжение товарами, Текущие дела. Явна обявательна

Сегодня, 10 октября, в помещ. худо-Жественной выставии дом Крестьявний

на тему: «Итоги художественной выставки и дальнейшие пути изобразительного искусства БССР».

Перет вачалом диспута будет членами Выставочвого Комитета показава художествення выставва с надзежащеми об'яспениями.

ВХОД СВОБОДНЫЙ. Начало в 7 час. веч. Главнокупотво НКП БССР.

Доводится до вособщего оведения, что белорусская контора акционерного о ва **РУАМЕТАЛЛТОРГ** ОТКРЫЛА СВОИ ДЕЙСТВИЯ 1-го онтя-

и помещается в гор. Минско, по Советской улице в доме № 65.

свежал Кабанчик Нашадшего прошу сооб-Нашедшего просуденть по адресу: Энгельса. 50, нв. 1 Чепелянно.

ИНЖЕНЕРУ на одня нужна ВОМНАТА (недалеко от центра). Плата по соглашению. Адресовать: Дом Труда, почта, до востребования

пред'явителю документь ₩ SI-47.

MEHRIO RBAPTHPY, 4-х комват, с верандой, погребом и др. удобствени в Гомеле, в невтре города, ва квартиру из 3-х комнат в Минске.

Обращаться в Белорусскую вовтору Рудметалаторг, Советская, 65.

Транспортный Трест Мингорсовета плодоовощь (Площадь Свободы д. № 4, вход с Козьмо-

дем'яновской ул.) донодит до сведения своих влиентов, что с 10 октября с. г. вводится продажа льготных honmucth openepob ROTHSMSHOOD XILHNDRMPATT

без права пересадка сроком на 1 месяц со дня вокупки. Право на получение этих абоне-ментов—прожнее. (Госучреждения—по отношевыям, члевы профсоюзон-по/пред'явлении союзвой квижки)

Иниской сборно-сырьевой базе Бел-

= TPEBYЮTCЯ спечиалисты по пловоовощам на

Оклад от 120 и выше. Минек. Ленинская, 32.

белиподоокощь.

5-го октября,

Стоимость абока— 1 рубь С детубе пещевихов с ве- нуми достинца.

Телоны старого образца делотин и плаш в эзмен оставлен желательно средних лет. Тельны для проезда на тельных для проезда на тельных для проезда на тельных для доставлен драго проезда на тельных для проезда на тельных

ЭЛЬВОД доводит до сведения, что прием заявон на оборудование элентроустановок в 1931 г., в связи с предстоящим пуском новой турбини проязводится

только от госучреждений и предприятий. Првем заявок от ЧАСТНЫХ ЛИЦ ПРЕКРАЩЕН до вырешения этого вопроса горсоветом.

На годичные вечерние нуром сестер при Красном Кресте продлен срок приема заявлении до 15 октября

Авкеты в справки можно получить в Комитете Красного Креста (уд. Карла Маркса, 3) Горкомитет Бр. Креста.

Главлитбел 694,